Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

BBl 2016
www.bundesrecht.admin.ch
Massgebend ist die signierte elektronische Fassung

Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG)

Technische Normen für Druckgeräte[1]

Gestützt auf Artikel 6 des Bundesgesetzes vom 12. Juni 2009 über die Produktesicherheit (PrSG; SR *930.11*) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für Druckgeräte im Sinne von Artikel 5 der Verordnung vom 25. November 2015 über die Sicherheit von Druckgeräten (SR *930.114*) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäische harmonisierte Normen, die im Auftrag der Europäischen Kommission sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bezogen werden beim Schweiz. Informationszentrum für technische Regeln (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur; Telefon 052 224 54 54; www.snv.ch

6. September 2016

SECO – Direktion für Arbeit
Produktesicherheit:

Adriana Bertini

1 Siehe auch BBl **2003** 523 1150, **2004** 2590 4664, **2007** 2171 5026, **2008** 4062 6865, **2009** 3158 7402, **2010** 217, **2011** 4035 8012, **2012** 4820 7907, **2013** 3365, **2014** 1529 8308

Anhang

Technische Normen für Druckgeräte

Nummer	Titel	Fundstelle EU-Amtsblatt
EN 19	Industriearmaturen – Kennzeichnung von Armaturen aus Metall	2016/C 293/01
EN 764-4	Druckgeräte – Teil 4: Erstellung von technischen Lieferbedingungen für metallische Werkstoffe	2016/C 293/01
EN 764-5	Druckgeräte – Teil 5: Prüfbescheinigungen für metallische Werkstoffe und Übereinstimmung mit der Werkstoffspezifikation	2016/C 293/01
EN 1171	Industriearmaturen – Schieber aus Gusseisen	2016/C 293/01
EN 10213 + A1	Stahlguss für Druckbehälter	2016/C 293/01
EN 10217-7	Geschweißte Stahlrohre für Druckbeanspruchungen – Technische Lieferbedingungen – Teil 7: Rohre aus nichtrostenden Stählen	2016/C 293/01
EN 10305-4	Präzisionsstahlrohre – Technische Lieferbedingungen – Teil 4: Nahtlose kaltgezogene Rohre für Hydraulik- und Pneumatik-Druckleitungen	2016/C 293/01
EN 10305-6	Präzisionsstahlrohre – Technische Lieferbedingungen – Teil 6: Geschweißte kaltgezogene Rohre für Hydraulik- und Pneumatik-Druckleitungen	2016/C 293/01
EN ISO 10931/A1	Kunststoff-Rohrleitungssysteme für industrielle Anwendungen –Polyvinyliden Fluoride (PVDF)–Anforderungen an Rohrleitungsteile und das Rohrleitungssystem (ISO 10931:2005) – Änderung A1	2016/C 293/01
EN 12392	Aluminium und Aluminium Legierungen – Knet- und Gusserzeugnisse – Besondere Anforderungen an Erzeugnisse für die Fertigung von Druckgeräten	2016/C 293/01
EN 12516-1	Industriearmaturen – Gehäusefestigkeit – Teil 1: Tabellenverfahren für drucktragende Gehäuse von Armaturen aus Stahl	2016/C 293/01
EN 12516-2	Industriearmaturen – Gehäusefestigkeit – Teil 2: Berechnungsverfahren für drucktragende Gehäuse von Armaturen aus Stahl	2016/C 293/01
EN 12516-4	Industriearmaturen – Gehäusefestigkeit – Teil 4: Berechnungsverfahren für drucktragende Gehäuse von Armaturen aus anderen metallischen Werkstoffen als Stahl	2016/C 293/01
EN 12735-1	Kupfer und Kupferlegierungen – Nahtlose Rundrohre für die Kälte- und Klimatechnik – Teil 1: Rohre für Leitungssysteme	2016/C 293/01
EN 12735-2	Kupfer und Kupferlegierungen – Nahtlose Rundrohre für die Kälte- und Klimatechnik – Teil 2: Rohre für Apparate	2016/C 293/01
EN 12952-1	Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten – Teil 1: Allgemeines	2016/C 293/01
EN 12953-3	Großwasserraumkessel – Teil 3: Konstruktion und Berechnung für drucktragende Teile	2016/C 293/01
EN 13121-3	Oberirdische GFK-Tanks und -Behälter – Teil 3: Auslegung und Herstellung	2016/C 293/01

Nummer	Titel	Fundstelle EU-Amtsblatt
EN 13175	Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Spezifikation und Prüfung für Ventile und Fittinge an Druckbehältern für Flüssiggas (LPG)	2016/C 293/01
EN 13348	Kupfer und Kupferlegierungen – Nahtlose Rundrohre aus Kupfer für medizinische Gase oder Vakuum	2016/C 293/01
EN 13445-1	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 1: Allgemeines	2016/C 293/01
EN 13445-1/A1	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 1: Allgemeines – Änderung A1	2016/C 293/01
EN 13445-2	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 2: Werkstoffe	2016/C 293/01
EN 13445-3	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 3: Konstruktion	2016/C 293/01
EN 13445-3/A1	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 3: Konstruktion – Änderung A1	2016/C 293/01
EN 13445-4	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 4: Herstellung	2016/C 293/01
EN 13445-5	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 5: Inspektion und Prüfung	2016/C 293/01
EN 13445-6	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 6: Anforderungen an die Konstruktion und Herstellung von Druckbehältern und Druckbehälterteilen aus Gusseisen mit Kugelgraphit	2016/C 293/01
EN 13445-8	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 8: Zusätzliche Anforderungen an Druckbehälter aus Aluminium und Aluminiumlegierungen	2016/C 293/01
EN 13445-8/A1	Unbefeuerte Druckbehälter – Teil 8: Zusätzliche Anforderungen an Druckbehälter aus Aluminium und Aluminiumlegierungen – Änderung A1	2016/C 293/01
EN 13480-4/A2	Metallische industrielle Rohrleitungen – Teil 4: Fertigung und Verlegung – Änderung A2	2016/C 293/01
EN 13480-8/A2	Metallische industrielle Rohrleitungen – Teil 8: Zusatzanforderungen an Rohrleitungen aus Aluminium und Aluminumlegierungen – Änderung A2	2016/C 293/01
EN ISO 15614-8	Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe – Schweißverfahrensprüfung – Teil 8: Einschweißen von Rohren in Rohrböden (ISO 15614-8:2016)	2016/C 293/01
EN 15776 + A1	Unbefeuerte Druckbehälter – Anforderungen an die Konstruktion und Herstellung von Druckbehältern und Druckbehälterteilen aus Gusseisen mit einer Bruchdehnung von 15 % oder weniger	2016/C 293/01
EN 16767	Industriearmaturen – Rückflussverhinderer aus Gusseisen und Stahl	2016/C 293/01
EN ISO 21009-2	Kryo-Behälter – Ortsfeste vakuumisolierte Behälter – Teil 2: Betriebsanforderungen (ISO 21009-2:2015)	2016/C 293/01
EN ISO 21013-3	Kryo-Behälter – Druckentlastungseinrichtungen für den Kryo-Betrieb – Teil 3: Bestimmung von Größe und Durchfluss (ISO 21013-3:2016)	2016/C 293/01